



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

RTRMAX®

ANGLE GRINDING



MODEL

TM487/RTM1020

ORIGINAL USER MANUALS

This instruction has been issued by the manufacturer: NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, NINGBO, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULES
garden equipments

IMS
МАГАЗИН МАКЕТИНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



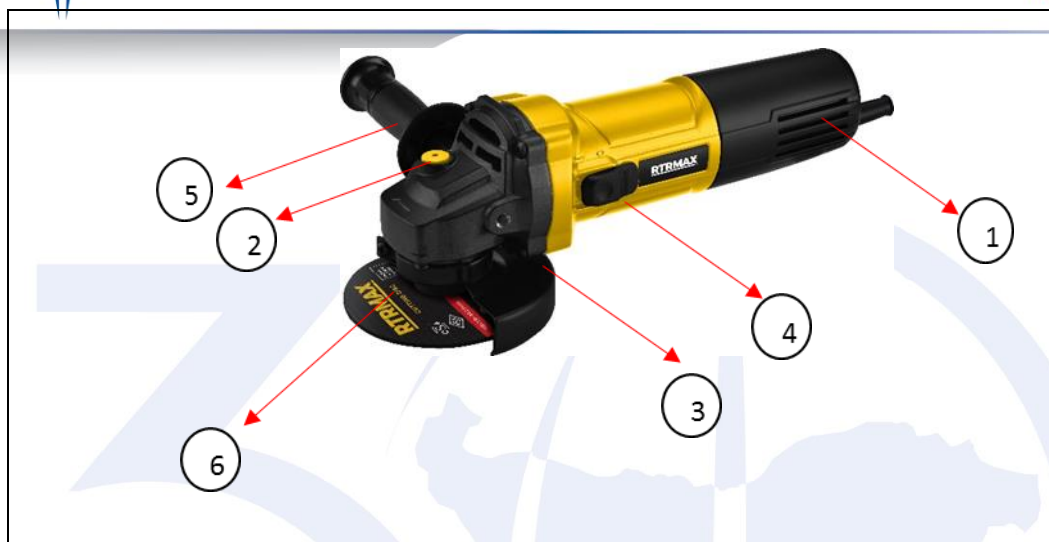
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



TECHNICAL DATA

TM487/RTM1020

- VOLTAGE 230 V – 50 HZ
- INPUT POWER 710W
- SPEED 11000 RPM
- GRINDING DISC DIAMETER 115 / 125 mm

POWER TOOL'S UNITS

1. VENTILATING SLOT
2. SPINDLE LOCK BUTTON
3. GUARD
4. ON/OFF SWITCH
5. SIDE HANDLE
6. CLAMPING FLANGE

NOTE : THIS PRODUCT IS AVAILABLE FOR AMATOUR USING.

USING AREAS

Your 'Rtrmax' angle grinders has been designed for cutting, grinding and brushing marble and metal work pieces as dry .



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

The voltage of the power source must agree with the value given on the nameplate of the machine.

Before using the tool, check the tool and it's power connections if there is any damagement.

Don't connect the plug to power source when switch is on.

Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

Extreme temperature differences cause water droplets on power conducting parts. Before switch on the tool, wait tool to get same temperature working room temperature.

Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions and in the manner intended fort he particular type of power tool, taking into account the work conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

Fit work pieces and for fitting the work pieces, use clamping equipment's or vice.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loosing clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate.

When working with the machine, hold it firmly with both hands and provide for a secure stance.

Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

When power tool is given to other people, this instruction manual must be given with power tool.

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

WARNING: Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- Keep the tools out of reach of children.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tools accidentally.
- Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.
- Don't switch off the tool when it is on load.
- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Avoid the abnormal body moving, when operating the tools.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carry power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

REPLACING THE GRINDING WHEEL

Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

Use only wheels to min speed is as much as permitted no-load speed . Sanding and cutting wheels are warming much during operating

Clean the grinding Wheel before fitting. Simple Wheel change by spindle lock: Press the spindle lock and allow the grinding Wheel to latch in place.

Only ever press the spindle lock when the motor and grinding spindle are at a standstill.

- **Cutting Disc**

Take care grinding discs sizes. Disc's fitting hole's diameter must be properly fitted to clamping flange. Don't use reduction parts and adapter . Take care matching of disc's rotating direction arrow and tool's rotating direction arrow(rotating direction arrow is on head of tool).Put the flange nut and tighten by special spanner.

Before operating, check the wheel if it is fitted correct and rotating easily.

- **Flap Sanding Disc**

Take out the guard and fit hand security part. Put the clamping flange and disc to spindle. Put the flange nut and tighten by special spanner.

- **Rubber Sanding Wheel**

Take out the guard and fit hand security part. Before montaging the rubber sanding wheel, put 2x discs.

- **Cup Brush/Wheel Brush**

Take out the guard and fit hand security part. Screw the grinding Wheel as near as firmly connecting to clamping flange and tighten by special spanner.



ONLINE
на едро и дребно





- **Backing Pad**

Operating with backing pad, use special security guard.

Backing pad must be displaced according to working requirement. Adjust the security guard according to this.

Put the flange nut and tighten by special spanner.

AVAILABLE GRINDING DISC

All grinding wheels that are mentioned in this manual can be used. Using grinding Wheel rotation speed (r/min) must suit to specified values. Pay attention to rotation speed values on the grinding wheel.

OPERATING

Always use the correct supply voltage.

The voltage of the power source must agree with the value given on the nameplate of the machine. Machines designated for 230V can also be operated with 220V.

To switch on the machine push the on/off switch without pressing on.

To switch off the machine, pull back the on/off switch.

Continuous mode

To switch the machine continuous mode, you keep the on/off switch fully pressed and simultaneously press the lock button and subsequently release the on/off switch.

To switch off continuous mode, press the on/off switch again.

OPERATING MANUAL

- **Grinding**

For the best rough grinding results, hold the grinding Wheel at an angle of between 30° and 40° to the work piece surface and guide back and forth over the work piece in steady movements

Do not use cutting discs for grinding working.

Cutting

Do not depress and vibrate to tool. Operate by properly press power for work piece. In cutting process, the tool must operate reverse rotating direction. Otherwise there is danger of losing control .



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



MAINTENANCE AND CLEANING

Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

Changing carbon brushes

Check the carbon brushes regularly. Carbon brushes must be changed in pairs.

For safe and proper working, always keep the machine and the ventilation slots clean. If the machine should happen to fail despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorized customer services agent for **Rtrmax power tools**.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., with address 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, NINGBO, CHINA

On our own responsibility I declare that the product:

Name: ANGLE GRINDER

Trademark: RTR MAX

Model: TM487/RTM1020 220/230 V a.c. 50Hz 710 W 11000r/min

Is manufactured in compliance with the following:

STANDARTS:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62841-1:2015

EN IEC 62841-2-3:2021

According to:

Directive 2006/42/EC

Directive 2014/35/EEC

Directive 2014/30/EEC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

Declarer:

Ningbo
2024



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

RTRMAX®

ЪГЛОШЛАЙФ



МОДЕЛ

TM487/RTM1020

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Тази инструкция е издадена от производителя: NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, НИНГБО, КИТАЙ

Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULES
garden equipments

IMS
МАШИНИ ЗА ПАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

TM487/RTM1020

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| • НАПРЕЖЕНИЕ | 230 V – 50 HZ |
| • ВХОДНА МОЩНОСТ | 710W |
| • СКОРОСТ | 11000 RPM |
| • ДИАМЕТЪР НА ШЛИФОВЪЧНИЯТ ДИСК | 115/125 мм |



ЧАСТИ НА ИНСТРУМЕНТА

1. ВЕНТИЛИРАЩИ ОТВОРИ
2. БУТОН ЗА БЛОКИРАНЕ НА ВАЛА
3. ПРЕДПАЗИТЕЛ
4. БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ
5. СПОМАГАТЕЛНА РЪКОХВАТКА
6. ФЛАНЕЦ ЗА ЗАХВАЩАНЕ НА ДИСКА

ЗАБЕЛЕЖКА: ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА.

ОБЛАСТИ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Вашите ъглошлайфи „Rtrmax“ са проектирани за рязане, шлайфане и почистване с четка на мрамор и метали без използване на вода.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULES
garden equipments

IMS
МАШИНИ И АРХИТЕКТУРНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Прочетете всички инструкции, ако не спазвате всички инструкции, изброени по-долу, това може да доведе до токов удар, пожар и / или сериозни наранявания.

Напрежението на източника на захранване трябва да съответства на стойността, посочена на табелката на машината.

Преди да използвате инструмента, проверете дали електрическият инструмент и електрическите връзки не са повредени.

Не свързвайте щепсела към източника на захранване, когато превключвателят е включен.

Избягвайте контакт с тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, стелаж и хладилници. Има повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.

Екстремалните температурни разлики образуват капчици вода върху частите, електропроводимите части. Преди да стартирате инструмента изчакайте топлината на мястото, където ще работите да се разпространи наоколо.

Използвайте електроинструмента, аксесоарите и предоставените инструменти и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предназначен за конкретен тип електроинструмент, като вземете предвид условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на електроинструмента за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.

Фиксирайте частта, върху която ще се работи. За тази цел използвайте захващащи устройства или менгеме.

Облечете се правилно. Не носете свободни дрехи или висящи бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещи се части. Висящите дрехи, бижута или дълга коса могат да се захванат в движещи се части.

Използвайте предпазно оборудване. Винаги носете защита за очите. Оборудване за безопасност, като маска за прах, защитни обувки, които не се плъзгат, твърда шапка или слухова защита, подходящи според работата, която ще извършвате.

Когато работите с машината, дръжте я здраво с две ръце и си осигурете стабилна позиция.

Не излагайте електроинструментите на дъжд или влажни условия. Водата, която влиза в електроинструмента, ще увеличи риска от токов удар.

Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължаващ кабел, подходящ за външна употреба.

Използването на удължител, подходящ за външна употреба, намалява риска от токов удар.

Не използвайте електроинструментите във взривоопасна атмосфера, например при наличие на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят праха или изпаренията.

Когато електроинструментът се предоставя на други хора, това ръководство с инструкции трябва да бъде дадено с електроинструмента.

Ремонтирайте вашия електроинструмент в квалифициран сервис, използвайки само



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



оригинални резервни части. Това ще гарантира безопасността на електроинструмента.

ВНИМАНИЕ: Бъдете нащрек, гледайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с електроинструмента. Не използвайте електроинструмент, докато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание по време на работа с електрически инструменти може да доведе до сериозни телесни наранявания.

- Пазете инструментите извън обсега на деца.
- Съхранявайте електроинструмента на място, недостъпно за деца и не позволявайте на хора, които не са запознати с електроинструмента или тези инструкции, да работят с електроинструмента.
- Изключете щепсела от източника на захранване, преди да направите каквито и да било настройки, да смените аксесоарите или да съхранявате електроинструментите. Такива превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на електроинструментите.
- Никога не използвайте кабела за носене, издърпване или изключване на електрическия инструмент.
- Не изключвайте инструмента, когато е натоварен.
- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Затрупаните и тъмни зони са предпоставка за злополуки.
- Избягвайте движението на тялото при работа с инструментите.
- Избягвайте случайното стартиране. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да включите. Не носете електроинструмента с пръст на превключвателя или включен електрически инструмент, който е с включен превключвател, това предизвиква аварии.
- Извадете ключа за настройка или гаечен ключ, преди да включите електрическия инструмент. Гаечен ключ или ключ, прикрепен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до телесни наранявания.

СМЯНА НА ДИСК ЗА РЯЗАНЕ

Преди всяка работа върху самата машина, изключете щепсела от мрежата.

Използвайте дисковете на минимална скорост колкото е разрешената скорост без натоварване. Шлифовъчните и режещите дискове се загряват много по време на работа.

Почистете шлифовъчния диск преди монтажа. Лесна смяна на диска чрез фиксиране на шпиндела: Натиснете ключалката на шпиндела и оставете диска за шлифоване да се фиксира на място.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valerii@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Натискайте винаги блокировката на шпиндела само когато двигателят и шлифовъчният диск са в застой.

- **Диск за рязане**

Обърнете внимание на размерите на шлифовъчните дискове. Отворът на шлифовъчния диск трябва да е прецизно напаснат към стъпалото на центрования фланец. Не използвайте редуциращи части или адаптери. При използване на режещ диск внимавайте стрелката, оказваща посоката на въртене на диска, да съвпада с посоката на въртене на вала (указана със стрелка върху редукторната глава). Завийте гайката и я затегнете с двушифтов ключ. Преди да стартирате инструмента проверете дали накрайникът е монтиран правилно и дали се върти свободно.

- **Ветрилообразен шлифовъчен диск**

Извадете предпазителя и монтирайте предпазителя на ръкохватката. Поставете затягащия фланец и диска към шпиндела. Поставете затягащата гайка и затегнете със специален гаечен ключ.

- **Гумена шлифовъчна шайба**

Извадете предпазителя и монтирайте предпазителя на ръкохватката. Преди да бъде монтирана гумената шлифовъчна шайба нагласете дистанционните шайби (2x) на шлифовъчния вал.

- **Чашковидна четка /Дискова четка**

Извадете предпазителя и монтирайте предпазителя на ръкохватката. Навийте шлифовъчния накрайник на шлифовъчния вал докато опре до фланеца в края на резбата. Затегнете с гаечен ключ.

- **Подложка**

При работа с подложка, използвайте специална защита.

Подложката трябва да бъде изместена според работните изисквания. Настройте предпазителя според това.

Поставете фланцовата гайка и затегнете със специален гаечен ключ.

ДОПУСТИМИ ШЛИФОВЪЧНИ ДИСКОВЕ

Могат да бъдат използвани всички шлифовъчни накрайници, посочени в това ръководство за употреба. Скоростта на въртене на диска (r / min) трябва да отговаря на зададените стойности. Обърнете внимание на стойностите на скоростта на въртене на шлифовъчния диск.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Винаги използвайте правилното захранващо напрежение.

Напрежението на източника на захранване трябва да съответства на стойността, посочена на табелката на машината. Машините, предназначени за 230V, могат да работят и с 220V.

За да включите машината, натиснете ключа за включване / изключване, без да натискате.

За да изключите машината, дръпнете назад ключа за включване / изключване.

Непрекъснат режим

За да превключите машината в непрекъснат режим, държете ключа за включване / изключване напълно натиснат и едновременно натиснете бутона за заключване и впоследствие пуснете ключа за включване / изключване.

За да изключите непрекъснатия режим, натиснете отново ключа за включване / изключване.

РЪКОВОДСТВО ЗА РАБОТА

- **Шлайфане**

За най-добри резултати от грубо шлайфане, дръжете шлифовъчния диск под ъгъл между 30 ° и 40 ° спрямо обработваната повърхност и направлявайте напред и назад върху детайла с постоянни движения.

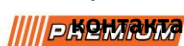
Никога не използвайте дискове за рязане за шлифоване!

- **Рязане**

При рязане не притискайте инструмента, не заклиняйте диска, не го карайте да трепери. Работете с подходяща за обработвания материал сила на натиск. Важна е посоката, в която се извършва разрязването. С електроинструмента трябва да се работи винаги на принципа на насрещното движение; затова не го придвижвайте в другата посока! В противен случай съществува опасност в резултат на възникване на реакция на силата на рязане инструмента да бъде изхвърлен неконтролируемо от среза.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Преди извършване на каквито и да е дейности по инструмента изключвайте щепсела от



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Смяна на въглеродни четки

Проверявайте редовно въглеродните четки. Въглеродните четки трябва да се сменят по двойки. За безопасна и правилна работа винаги поддържайте машината и вентилационните слотове чисти. Ако машината се повреди, въпреки полаганите грижи при производството и тестването, ремонтът трябва да се извърши от оторизиран сервиз за обслужване на клиенти за електрически инструменти Rtrmax.

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният производител NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., с адрес: 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, НИНГБО, КИТАЙ

Декларирам на своя отговорност, че продуктът:

Име: Ъглошлайф

Търговска марка: RTR MAX

Модел: TM487/RTM1020 220/230 V a.c. 50Hz 710 W 11000r/min

Е произведен в съответствие със следните:

Стандарти:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62841-1:2015

EN IEC 62841-2-3:2021

Наредби:

Директиви 2006/42/ EC

Директива 2014/35/ЕЕС

Директива 2014/30/EC

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Декларатор :

Нингбо 2024



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

om

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ
СОФИЯ
 кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
 02 / 942 34 71; 02 / 942 34 69
СЕРВИЗ В СТРАНАТА
 с. Труд / Пловдив
 0876 482 376; 0886 863 109
 бул. Атанас Москов 13
 052 / 55 38 00; 0888 803 327

Складови бази:
София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
 Тел.: 02 / 942 34 00
Плевен, ул. Вит 15
 Тел.: 064 / 800 231
Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
 Тел.: 032 / 953 666
Варна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13
 Тел.: 052 / 553 800



Резервни части на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервизи, към които може да се обрнете за съдействие.

PREMIUM HD 3

PREMIUM 2

RTRMAX 3

Гаранционен срок:

Дата на продажба:

Модел:

Сериен №:

Подпис и печат

на продавача:

Подпис на купувача:

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

Гаранционни срокове:

- Електронни компоненти и безпроводни машини закупени от юридически лица 12 месеца
- Електронни компоненти и безпроводни машини закупени от физически лица 24 или 36 месеца
- Аккумуляторни батерии към околнокръжковата на машини 6 месеца
- Зарядни устройства в околнокръжковата на машините, високочестотни инструменти, промишлени акумулаторни винтовверти и пневматични инструменти 12 месеца

Информирате се за оторизирани сервизи от продавача на урета. Телефон на продавача:

и много други!

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и задължително фиксиран бонус или копие от фактурата. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, серийн номер, име, подпис и печат на търговеца (продавача на машината), подпис на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на получаване.

Гаранцията е валидна в рамките на указани в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупка.

При продажба на машини, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервизи срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционния период, поради човешка грешка в процеса на изработката или некачествени материали или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, след като урета се достави в уълномощния сервиз.

В случай на нужда от замяна на част, възли и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се внасят от сервизния работник за отчетност.

Желателно е, даденото да се достави в уълномощния сервиз в оригиналната опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престоя и в сервиза.

Гаранционният срок не тече по време на престоя на урета в сервиза.

Вносите и сервиза не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи и последици от загуби вследствие на дефект на стоката и престоя в сервиза.

При потребен единичен дефект, за урета се изготвя експертна оценка от оторизирани сервизи. При възникване на спорове между клиент и сервиз на територията на Р. България се поддържа протокол за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Становището на експертната е окончателно. Винаги страна възстановява причинените щети нов уред, заплати разходите за експертиза, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ! Подправени, неправилни или непълно попълнени гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонти се извършват за сметка на купувача когато:

1. Купувачът не представя оригинална гаранционна карта с касов бонус или копие на фактурата, документи за закупуването на уреда на територията на Р. България и инструкцията за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между данните и гаранционната карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.
4. Не са спазени инструкциите за експлоатация, описани в уълномощния.
5. Когато се установи нарушаване във външното състояние на уреда.
- 5.1 Отварянето на кутията или от неупълномощен сервиз по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, води до отпадане на гаранцията.
- 5.2 Външни увреждания по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химическа разваляща среда и висока температура.
- 5.3 Прекъсване или подмяна на ел. кабел и механична повреда на целостта.
- 5.4 Случаи, заминени или извършени в следствие на удар или нарязане на външни части.
- 5.5 Силно замръзване, включително замръзване на вентилационните отвори причинено от небрежно отношение и не полагане грижи за уреда.
- 5.6 Ръжда, неприщипа за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.
- 5.7 Повреди от напояен прах.
- 5.8 Повреди, причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и принадлежности на горивен смес.
6. Когато се установи втрисан дефект на уреда:
- 6.1 Повреда причинена от претоварване или нарушена вентилация.
- 6.2 Повреда изразяваща се в пробив или в сподяване на стопане на изолация.
- 6.3 Изгаряне в следствие на прекомерна употреба.
- 6.4 Външни увреждания, причинени от удар, натиск или извън режим на експлоатация.
7. Изчерпване на ресурс (когато е посочен такъв в уълномощния) не се счита за фабричен дефект.
8. Когато в гаранционен срок се подмени бързо износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока в договора за продажба, потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избора между извършване на ремонт на стоката или замяна с нова, освен ако това е невъзможно или извършването от него начин за обществено неадекватно в сравнение с други.

Потребителят може да възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от представяне на рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиза.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULES

IMMS

ONLINE

на едро и дребно

СЕРВИЗ:

тел: 02 942 34 71, 02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

com

На традиционно обслужване не подкрепят всички аксесоари и консумативи, както и тиква, които имат етикет със сериен номер като кабел, приспособения за носене, предмети, маркуч, вентили, ламени пръзки, нефрийни, батрии, зарядни устройства, пръски, дъждовни, шми, керпи, шпори, спартери, ръководства за командване на машината за бръснене, машини, ченци, лентри, паронични, заваряващи релци, месо, грес, саморези, бутали, водни, лампони, винтове, гайки, болтове, механични налягачи, електрични инструменти и др.

Безплатно пардонично обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

1. Точни удари или неизправности в токовата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносителя или производителя.

2. При ползване на стоката не по предназначение, както и използването на хоби уреди за каквито и да са комерсови цели (различни от „домашна употреба“), напр. професионални цели, отпадение под наем и др. подобни.

3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделието.

4. В случаи на ползване на върхуши тела и обекти от какъвто и да е характер като: камъчета, пясък, насекоми и др. подобни.

5. Повреди вследствие сътресения, удар, вл. или механично претоварване, получени от небрежно отношение или транспортване.

6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несмазани движещи компоненти, разбити резбови съединения, счупен ел. кабел, счупен или изкривен шмицел.

7. Повреда на ротор и статор, причинена от претоварване, изразяваща се в запленване на ротора и статора, вследствие на съставяне на изолациите или съставяне на четковържките, причинено от прекомерно и продължително претоварване. Като и повреда от претоварване, изразяваща се в равномерно оцветяване на колектора.

8. Непазване на придружаващите инструкции за експлоатация.

Централният сервис си запазва правото в отделни случаи или за отделни класове изделия да избира мястото на ремонт на съответния артикул.

Никой търговец няма право по какъвто и да е повод да изменя условията на гаранцията.

Тази гаранция е допълнение и не ограничава правата на потребителя по българското законодателство.

Рекламациите за стоки, закупени след 01.01.2022 се предават по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съхранение и цифрови услуги и за продажба на стоки

Чл. 39.

(1) Търговската партия обхваща този, който я предоставя, съобразно условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговската партия или в свързаната с него реклама, налична преди или по време на сключване на договора.

(2) Като производител предоставя на потребителя търговската партия за трайност на някои стоки за определен период, от време, произвождият отговаря пряко пред потребителя през целия срок на търговската партия за трайност на стоки, по отношение на ремонта или заместване на стоките, съгласно чл. 34. Произвождият може да предостави на потребителя по-благоприятни условия за заместване на стоките за предоставяне на търговската партия, са по-малко благоприятни за потребителя.

(3) Като условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговската партия, са по-малко благоприятни за потребителя в сравнение с тези в свързаната с него реклама, търговската партия е задължителна за лицето, което я предоставя. Съгласно условията, предвидени в рекламата относно търговската партия, с изключение на случаите, когато преди сключването на договора рекламата за търговската партия е била коригирана по същия начин като този, по който е била направена, или по подобен начин.

Чл. 40.

(1) Заявлението за предоставяне на търговската партия се предоставя на потребителя на траен носител най-късно при доставянето на стоките.

(2) Заявлението за предоставяне на търговската партия включва следната информация:

1. ясно посочване, че при несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, и че търговската партия не защита тези средства за защита на потребителя;

2. името и адреса на лицето, предоставящо търговската партия;

3. подробната, която потребителят трябва да спазва, за да получи изпънеността на търговската партия;

4. посочване на стоките, за които се прилага търговската партия, и

5. условията на търговската партия.

(3) Информацията по ал. 2 трябва да бъде ясна, разбираема и лесна за четене. Информацията задължително се предоставя на български език.

(4) Непазването на някои от изискванията на ал. 2 и 3 не засяга обвързващия характер на търговската партия за лицето, предоставяло партията, и потребителят може да се позове на нея и да претендира за изпълнение на посоченото в заявлението за предоставяне на търговската партия.

Гаранционна карта

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

СЕРВИЗЕН ОТРЪЗЪК

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULES

IMMS

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69